

パワー共有型同盟の構築に向けて：
日米協力の新たな政策課題に関する共同声明

秋山昌廣 リチャード・ダンジグ

2010 年 6 月 18 日

日米相互協力及び安全保障条約を中核とした日米同盟が、過去 50 年にわたって、地域の安全保障、経済活動力、並びに民主的理念の基礎となってきたことを想起し、

1996 年 4 月 17 日の日米安全保障共同宣言によって両国がさらに半世紀にわたる同盟関係の維持を促進したことに留意し、

同盟の共通した地域的、世界的な戦略的目標を 2005 年 2 月 19 日に確認した日米安全保障協議会が、同年 10 月 29 日、役割、任務、そして能力を提言した上で、2006 年 5 月 1 日には在日米軍の再編のためのロードマップを提供したことに留意し、

この同盟によって形づけられた、人、資本、財、知識、そして理念がより自由に国境を越えて移動することを可能とする将来の世界システムが、世界の発展と安定にとって最も望ましいものであることを認識し、

このグローバル経済における相互依存の深化が、大規模な軍事衝突の危険性の低下をもたらしたにもかかわらず、地域における軍事能力の拡大と近代化は、予測不可能性と不透明性を増加させることを認識し、

大量破壊兵器の拡散、国際テロ、組織的な国際犯罪、経済の激変、都市と地方の貧困格差の深刻化、気候変動と環境悪化、災害、食の安心と安全、エネルギー不足、世界的な流行病などの国境を越えた新たな挑戦が、近い将来、地域的あるいは世界的な安定を揺るがす脅威となりうることを認識し、

日米同盟は、台頭するアジア諸国や地域的パートナーたちと連携する必要があることを認識し、

日米同盟が地域の安全保障体制にとって不可欠なものであり、六者会合や ASEAN 地域フォーラム (ARF)、アジア太平洋経済協力 (APEC)、そして国連といった既存の枠組みを最大限活用する必要があることを認識し、

今日の活気ある世界経済は、海、空、宇宙そしてサイバースペースへの自由で公正なアクセスによるところが大きく、すべての国家が安全を確保するためには、これらグローバルコモンズの安定が求められることを承知し、

地域及び世界の安全保障問題における日本の役割を拡大させるための持続的な努力の

重要性を再確認し、

日本における米軍の存在の重要性と同時に、沖縄の人々が在日米軍駐留のために不釣り合いな負担に耐えていることを強調し、

日米同盟に対して、以下の点を提言する。

1. 核の削減、核不拡散、核セキュリティを推進するとともに、アメリカの拡大抑止能力の拡充を通して、世界的戦略環境の改善に、日米が協力して努める。
2. 最先端の通常兵力を維持しつつ、非対称的な脅威に打ち勝つためにその適応力の向上に努める。
3. 中国の台頭によりうまく対処するため、日米の政策を調整する。
4. 韓国、オーストラリア、インドといった、地域内における他の優れた民主主義国との戦略的協力を拡大する。
5. グローバルコモンズを守り、その開放性と安定を維持するための地域的、世界的体制の構築に向けて協力する。
6. 長期的な経済成長を持続させるため、再生可能なエネルギーと環境にやさしい技術に基づいた新たなビジネスモデルを構築し輸出する。
7. 日米間の貿易と投資を拡大させるため、経済連携協定を締結する。
8. 災害対策、海賊問題、公衆衛生など各問題領域においての協力を可能とする包含的な地域構造を構築する。
9. 国連をより効果的で民主的なものとするため、安全保障理事会の改革を含む国連改革に向けて協力する。
10. 日本における政治情勢の変化が反映された同盟の管理を行うための新たなメカニズムを開発し、また、日米両国による広報活動の拡充によって、同盟に対する日本国内からの支持を強化することで、同盟の基礎を正当なものとする。
11. 教育システムを含む沖縄に対する日米の投資を増加させ、沖縄社会の負担を軽減し、移設問題に対して柔軟な姿勢で対応するよう努める。

以上

Toward a Power-Sharing Alliance:
Joint Statement on the Enhanced Agenda for the U.S.-Japan Partnership

By Masahiro Akiyama and Richard Danzig

June 18, 2010

Recalling that the U.S.-Japan alliance, with the Treaty of Mutual Cooperation and Security between the United States and Japan at its core, has been the cornerstone of regional security, economic vitality, and democratic ideals for the past 50 years,

Noting that the Joint Declaration on Security of 17 April 1996 helped to prepare us for the next fifty years of the alliance;

Noting further that the Security Consultative Committee, which identified the regional and global common strategic objectives of the alliance on 19 February 2005, recommended roles, missions, and capabilities on 29 October 2005 and provided a roadmap for the realignment of U.S. forces in Japan on 1 May 2006,

Recognizing that a future global system effectively shaped by this alliance that allows people, capital, goods, knowledge, and ideas to move across borders more freely is the best path to global progress and stability,

Acknowledging that the expansion and the modernization of military capabilities in the region increase unpredictability and uncertainty despite the fact that deepened interdependence in the globalized economy has reduced the risk of large-scale armed conflicts,

Acknowledging further that new challenges that have no respect for borders—such as the proliferation of weapons of mass destruction, transnational terrorism and organized crime, economic upheaval, a deepening divide between the urban wealthy and rural poor, climate change and worsening environmental threats, massive disasters, food safety and security, energy scarcity, and pandemic diseases—could threaten regional and global stability in the near future,

Recognizing that the alliance needs to engage with emerging Asian powers and other regional partners,

Recognizing further that the alliance is essential for regional security architecture and needs to optimize existing frameworks such as the Six-Party Talks, the ASEAN Regional Forum, the Asia-Pacific Economic Cooperation, and the United Nations,

Aware of the fact that today's vibrant global economy heavily rests on free and fair access to the sea, air, space and cyberspace and that every nation's security also requires stability in these global commons,

Reaffirming the importance of sustained efforts to expand the role of Japan in regional and global security issues,

Emphasizing the importance of a U.S. military presence in Japan while realizing that the people of Okinawa bear a disproportionate burden related to the presence of U.S. forces,

We would like to recommend the following items as an enhanced agenda for the U.S.-Japan alliance:

1. Work together to improve the global strategic environment by promoting nuclear reduction, non-proliferation, and nuclear security, while enhancing the credibility of U.S. extended deterrence;
2. Maintain our leading-edge conventional military capabilities, while enhancing their capacity to defeat asymmetric threats;
3. Coordinate U.S. and Japanese policies toward China to better respond to its rise;
4. Expand strategic cooperation with other leading regional democracies, including the Republic of Korea, Australia and India;
5. Defend the global commons, while cooperating on the creation of regional and global regimes to sustain their openness and stability;
6. Create and export a new business model based on renewable energy and environmentally-friendly technologies to sustain long-term economic growth;
7. Conclude an Economic Partnership Agreement to expand trade and investment between Japan and the United States;
8. Build an inclusive regional architecture that enables cooperation on functional issues like disaster relief, counter-piracy, and public health;
9. Work together toward a reform of the United Nations, including the Security Council, to make this universal organ more effective and more democratic;

10. Get alliance fundamentals right by developing new mechanisms to manage the alliance that reflect a changed political situation in Tokyo and by reinforcing Japanese domestic support for the alliance by enhancing both government's public outreach;

11. Increase bilateral investment in Okinawa's infrastructure and educational system while making the U.S. military footprint on Okinawa more sustainable and handling the relocation of U.S. forces in a flexible manner.